

TRG7000

Mango del gatillo

Guía rápida de referencia

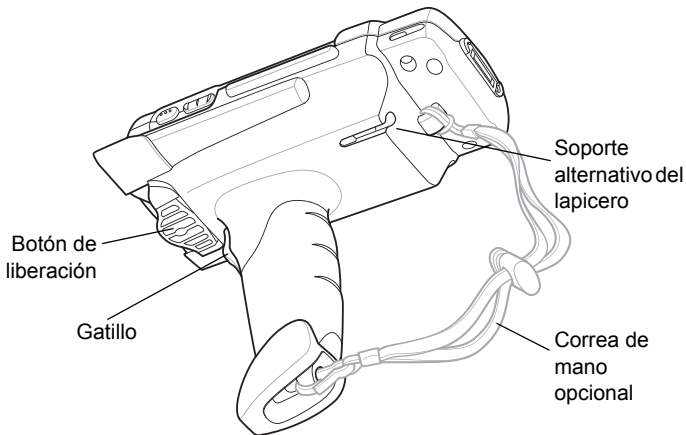


Introducción

El mango del gatillo TRG7000 (P/N: 21-70982-01) añade la funcionalidad de pistola con gatillo de lectura a los asistentes digitales empresariales (EDA) MC70 y MC75. Mejora la comodidad del EDA en aplicaciones que precisan muchas lecturas durante largos periodos de tiempo.

El TRG7000 está diseñado para su uso con configuraciones MC70 WLAN/PAN y todas las configuraciones MC75.

Para obtener más detalles acerca del EDA MC7X, consulte la guía del *usuario MC70* o *MC75*.



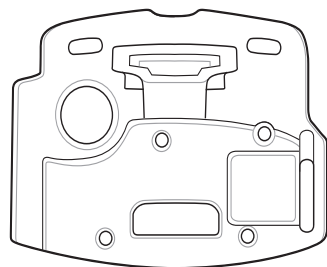
Instalación de la abrazadera del mango del gatillo

El mango del gatillo incluye dos abrazaderas que sustituyen al soporte trasero de la carcasa del MC7X.

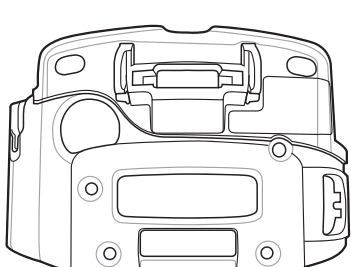


PRECAUCIÓN

Estas abrazaderas fijan el MC7X al mango del gatillo y evitan que el MC7X se deslice. Si no se instala la abrazadera, se podrían producir daños en el MC7X.

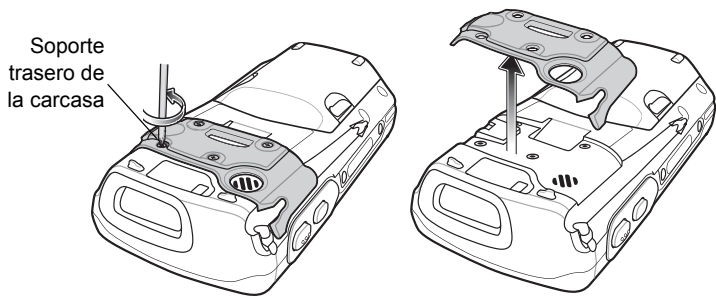


Abrazadera de MC70

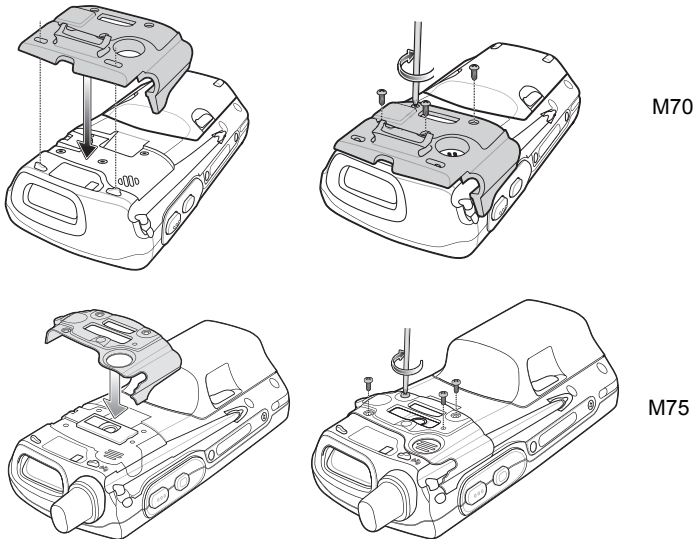


Abrazadera de MC75

1. Retire la correa de mano pasándola a través de la ranura.
2. Quite los cuatro tornillos que sujetan el soporte trasero de la carcasa al MC7X. Guarde estos tornillos. Los utilizará más adelante para fijar la abrazadera del mango del gatillo.
3. Quite el soporte trasero de la carcasa.



4. Instale la cubierta antipolvo de goma del conector para auriculares en la abrazadera del mango del gatillo.
5. Alinee la abrazadera del mango del gatillo en el MC7X.
6. Fije la abrazadera del mango del gatillo al MC7X utilizando los cuatro tornillos que guardó en el paso 2.



7. Introduzca la correa de mano por la ranura y fijela.

Instalación de la aplicación de configuración del gatillo en el MC75

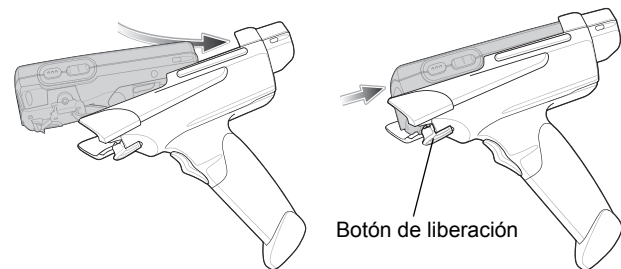
Para utilizar el mango del gatillo con el MC75 es necesaria la instalación del software. Descargue el archivo *MC75Bunnings812702.Cab* del sitio Web de la Central de asistencia técnica de Zebra. Siga las instrucciones proporcionadas con el software e instale el archivo en el dispositivo mediante ActiveSync. Consulte la guía de integración del MC75 para obtener instrucciones sobre la instalación del software.

Cuando se haya instalado el software, pulse **Start** (Inicio) > **Settings** (Configuración) > **System** (Sistema) > Icono **Trigger Settings** (Configuración del gatillo).

Seleccione el botón de opción **TriggerOn** (Gatillo activado) y pulse **ok** (Aceptar) para activar la función de compatibilidad con el mango del gatillo.

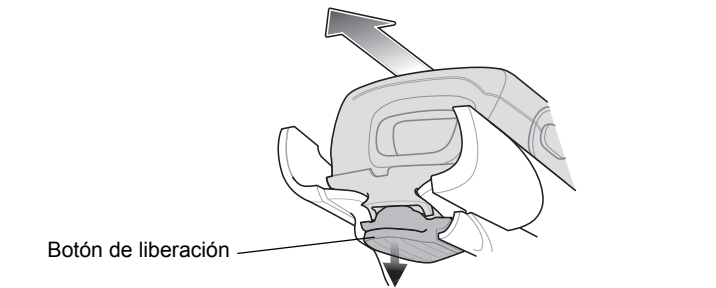
Introducción del MC7X en el mango del gatillo

Deslice el MC7X en el mango del gatillo hasta que se coloque en su lugar. El botón de liberación sujeta el MC7X al mango del gatillo.



Extracción del MC7X

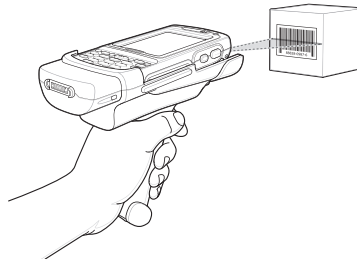
Para extraer el MC7X, pulse el botón de liberación hacia abajo y tire del MC70X hacia delante.



Lectura

Para leer códigos de barras:

1. Inicie la aplicación de lectura del MC7X.
2. Dirija el MC7X hacia el código de barras.
3. Pulse el gatillo del mango. El LED de lectura y decodificación se enciende y suena un pitido para indicar que la operación se ha realizado correctamente.



Para obtener más información acerca de las funciones de escáner del MC7X, consulte la *guía del usuario MC70* o *MC75*.

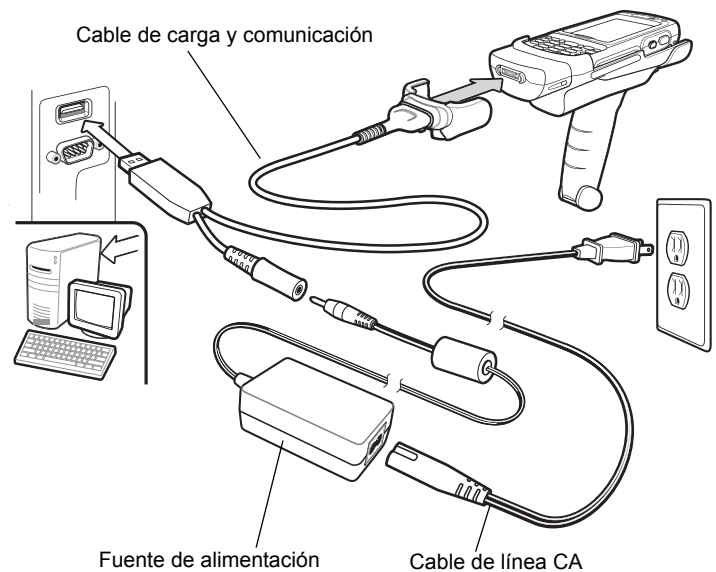
Carga y comunicación

El mango del gatillo se puede utilizar para cargar el MC7X y comunicarse con un sistema anfitrión utilizando el cable serie de carga o una cuna, o bien para conectarse a un periférico como, por ejemplo, una impresora.

En el MC75, desactive la configuración del gatillo antes de realizar la comunicación utilizando ActiveSync. Pulse **Start** (Inicio) > **Setting** (Configuración) > **System** (Sistema) > Icono **Trigger Settings** (Configuración del gatillo). Seleccione el botón de opción **TriggerOff** (Gatillo desactivado) y pulse **ok** (Aceptar).

Uso del cable de serie de carga y comunicación

Para cargar la batería del MC70 o comunicarse con un sistema anfitrión mientras el MC70 está en el mango del gatillo, utilice la siguiente configuración del cable serie de carga:



Zebra se reserva el derecho a realizar cambios en cualquier producto con el fin de mejorar su diseño, fiabilidad o funcionamiento.

Zebra no asume ninguna responsabilidad acerca de los productos en relación con la aplicación o el uso de ningún producto, circuito o aplicación descritos en este documento.

No se otorga ninguna licencia, ni explícitamente, por implicación o de algún otro modo, bajo ningún derecho de patente ni patente que cubra o esté relacionada con ninguna combinación, sistema, aparato, máquina, material, método o proceso en que pudieran utilizarse los productos Zebra. Sólo existe licencia implícita para los equipos, circuitos y subsistemas contenidos en los productos Zebra.

Garantía

Puede consultar el texto completo de la declaración de garantía de los productos de hardware de Zebra en: <http://www.zebra.com/warranty>.



Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL U.S.A.
<http://www.zebra.com>

Zebra y el gráfico de una cabeza de cebra estilizada son marcas comerciales de ZIH Corp, registradas en muchas jurisdicciones en todo el mundo. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2015 ZIH Corp y/o sus filiales. Todos los derechos reservados.



72-73348-04ES Revisión A — Junio 2015

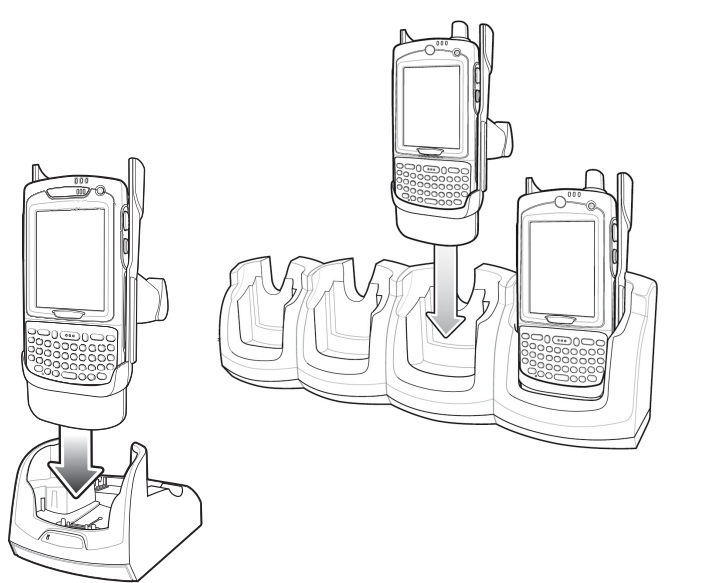
Uso de una cuna



PRECAUCIÓN

No coloque el mango del gatillo con un accesorio (por ejemplo, un lector de banda magnética) en la cuna. Quite dicho accesorio antes de insertar el mango del gatillo en la cuna.

Para cargar la batería del MC7X mientras éste se encuentra en el mango del gatillo, utilice una cuna USB o serie de una ranura o la cuna Ethernet de cuatro ranuras.



Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
La línea de lectura no aparece cuando se pulsa el gatillo.	El MC7X no está conectado correctamente al mango del gatillo y no hace contacto con el conector.	Quite el MC70 del mango del gatillo y vuelva a insertarlo.
	El MC7X no contiene ninguna aplicación de lectura.	Cargue una aplicación de lectura en el MC7X. Consulte la guía de integración del <i>MC70</i> o <i>MC75</i> .
	La aplicación de lectura no está activa.	Inicie la aplicación de lectura.
	La configuración del gatillo del MC75 no está correctamente instalada o configurada.	Consulte la aplicación de instalación de la configuración del gatillo en el MC75 para obtener instrucciones sobre cómo instalar dicha aplicación. Pulse Start (Inicio) > Setting (Configuración) > System (Sistema) > Icono Trigger Settings (Configuración del gatillo). Seleccione el botón de opción TriggerOn (Gatillo activado).

Problema	Causa	Solución
La batería del MC7X no se carga cuando se coloca el mango del gatillo en la cuna.	El mango del gatillo no está colocado correctamente en la cuna.	Retire el mango del gatillo de la cuna y vuelva a insertarlo.
	La cuna no recibe electricidad.	Asegúrese de que las conexiones eléctricas de la cuna están bien conectadas.
No se puede imprimir.	El cable de la impresora no está conectado correctamente.	Asegúrese de que el cable esté bien conectado a la impresora y al mango del gatillo.
El MC7X no sale del modo de reposo cuando se pulsa el gatillo.	El gatillo sólo desactiva el modo de reposo del MC7X si hay activa una aplicación de lectura.	Pulse una tecla en el MC7X para desactivar el modo de reposo.

Consulte la *guía del usuario* del *MC70* o *MC75* para conocer procedimientos específicos de solución de problemas.

Recomendaciones ergonómicas



PRECAUCIÓN

Para evitar o reducir al mínimo el posible riesgo de lesiones ergonómicas, siga estas recomendaciones. Consulte con el responsable local de salud y seguridad para asegurarse de que cumple los programas de seguridad de la empresa encaminados a prevenir lesiones del personal.

- Reduzca o elimine los movimientos repetitivos.
- Mantenga una posición natural.
- Reduzca o elimine los esfuerzos excesivos.
- Tenga a mano los objetos que utilice con mayor frecuencia.
- Realice las tareas a una altura adecuada.
- Reduzca o elimine la vibración.
- Reduzca o elimine la presión directa.
- Suministre estaciones de trabajo ajustables.
- Facilite un espacio libre adecuado.
- Proporcione un entorno de trabajo adecuado.
- Mejore los procedimientos de trabajo.

Información normativa

Esta guía se aplica a los siguientes números de modelo: TRG7000.

Todos los dispositivos de Zebra están diseñados conforme a la normativa de los lugares donde se venden y estarán etiquetados de forma adecuada.

Los cambios o modificaciones en equipos de Zebra que no hayan sido expresamente autorizados por Zebra podrían anular el permiso del usuario para utilizar dichos equipos.



PRECAUCIÓN

Para uso únicamente con equipos móviles, accesorios, cargadores y paquetes de baterías aprobados por Zebra y con certificación UL. NO intente cargar baterías o equipos móviles húmedos o mojados. Todos los componentes deben estar totalmente secos antes de realizar la conexión a una fuente de alimentación externa.

Las traducciones en diferentes idiomas están disponibles en el sitio Web siguiente: <http://www.zebra.com/support>.

Carga de la batería

Para cargar la batería del dispositivo móvil, tanto la temperatura de la batería como la del cargador debe fluctuar entre 0°C y +40°C (+32°F y +104°F).

Requisitos sobre interferencias de radiofrecuencia: FCC



NOTA

Este equipo ha sido probado y se ajusta a los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede producir interferencias nocivas en las comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación determinada. Si este equipo provoca interferencias en la recepción de señales de radio o televisión (lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo), se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia a través de una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito distinto del utilizado actualmente para la conexión del receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico cualificado de radio / TV para obtener ayuda.

Requisitos sobre interferencias de radiofrecuencia: Canadá

Este aparato digital de clase B cumple con la normativa canadiense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CE Marcas CE y el Espacio Económico Europeo (EEE)

Zebra declara que este dispositivo cumple todas las directivas pertinentes, 2004/108/EC, 2006/95/EC y 2011/65/EU. La declaración de conformidad se puede obtener en <http://www.zebra.com/doc>.

Japón (VCCI): Consejo de control voluntario de interferencias

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。Éste es un producto de clase B conforme a lo estipulado por el Consejo de control voluntario de interferencias del Equipo de tecnología de la información (VCCI). Si se utiliza cerca de un receptor de radio o televisión en un entorno doméstico, esto podría causar interferencias de radiofrecuencia. Instale y utilice el equipo según el manual de instrucciones.

Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Français: Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdź: się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Čestina: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakkait Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteiden palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenščina: Pre zakaznikov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blížšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti tiližuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Información sobre servicios

Si experimenta algún problema al usar el equipo, póngase en contacto con el departamento de asistencia técnica o de sistemas de su empresa. Si hay algún problema con el equipo, este departamento se encargará de comunicárselo al servicio de asistencia de Zebra en: <http://www.zebra.com/support>.

Para obtener la versión más reciente de esta guía, visite: <http://www.zebra.com/support>.